

# HISD adding minutes to end of each school day to make up for storm closure

**Note: Time added to end of school days will vary based on current schedules at each campus. Please check with your campus DIRECTLY for specific schedule information.**

HISD will add extra minutes to the end of each school day for the remainder of the 2017-18 year. The added minutes will make up for instruction time lost to this month's winter ice storm, which closed schools for two days Jan. 16-17.

- All elementary schools will add 10 minutes to the end of their instructional day starting Jan. 29, 2018.
- All middle schools will add 10 minutes to the end of their instructional day starting Jan. 29, 2018.
- High schools will add between zero and 20 minutes to the end of their instructional day, depending on their current schedule, starting on Jan. 29, 2018. The majority of high schools will need to add 10 or fewer minutes to their schedules, and the changes at individual high schools will be communicated by the schools.

By adding the makeup time to the end of each day, HISD can continue to provide students with safe and reliable transportation.

HISD will not need to add makeup days to the calendar, and no changes will be made to holidays, grading cycles, or the last day of school, which will remain June 1, 2018 for students and June 4, 2018 for teachers.

# HISD extiende jornada escolar para reponer tiempo perdido por la tormenta

**Nota: Los minutos que se agregarán al final de la jornada escolar varían según los horarios de cada escuela. Por favor, consulte DIRECTAMENTE con su escuela para obtener información específica sobre el horario.**

HISD le agregará minutos a la jornada escolar durante el resto del ciclo 2017-2018. Los minutos adicionales servirán para reponer el tiempo de instrucción que se perdió este mes debido a la tormenta de hielo que obligó al distrito a cerrar durante dos días. A partir del 29 de enero de 2018:

- Todas las primarias agregarán diez minutos al final de la jornada escolar;
- Todas las secundarias agregarán diez minutos al final de la jornada escolar; y
- Las preparatorias agregarán entre 0 y 20 minutos al final de la jornada escolar, según su horario actual. La mayoría de las preparatorias necesitarán agregar 10 minutos o menos. Los padres recibirán información sobre el cambio de horario específico de la preparatoria a la que asisten sus hijos.

HISD seguirá brindándoles a los estudiantes un servicio de transporte seguro y confiable por las tardes.

De esta manera, no será necesario agregarle días de recuperación al calendario académico ni cambiar los días de vacaciones, ciclos de calificación, o el último día de clases, el cual será el 1.º de junio de 2018 para los estudiantes y el 4 de junio para los maestros.